

**Interactive learning objects and multimedia:  
Experiences and new developments**

双方向学習オブジェクトとマルチメディア: 実績と新たな展開

**Hans-Joachim Mittag ハンス＝ヨアヒム・ミッターカ  
<http://www.fernuni-hagen.de/jmittag>**

**University of Hagen, Germany ハーゲン大学(ドイツ)  
Working Unit Statistics and Quantitative Methods  
統計学と計量的手法に関するワーキング・ユニット**



# Interactive learning objects and multimedia: Experiences and new developments

双方向学習オブジェクトとマルチメディア: 実績と新たな展開

- 1. Short info: University of Hagen/  
personal experience in statistics education**  
簡単な紹介: ハーゲン大学 / 統計教育における私の経歴
- 2. Output of different multimedia projects**  
さまざまなマルチメディア・プロジェクトの成果
- 3. Current media mix for distance teaching of statistics**  
統計学遠隔教育のためのメディア・ミックスの現状
- 4. New developments / Outlook**  
新たな展開 / 展望

## Interactive learning objects and multimedia: Experiences and new developments

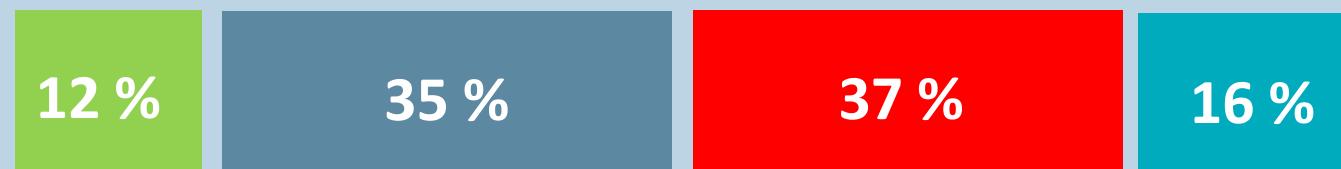
双向向学習オブジェクトとマルチメディア: 実績と新たな展開

- 1. Short info: University of Hagen/  
personal experience in statistics education**  
簡単な紹介: ハーゲン大学 / 統計教育における私の経歴
- 2. Output of different multimedia projects**  
さまざまなマルチメディア・プロジェクトの成果
- 3. Current media mix for distance teaching of statistics**  
統計学遠隔教育のためのメディア・ミックスの現状
- 4. New developments/Outlook**  
新たな展開 / 展望

## University of Hagen ハーゲン大学:

- German State University, specialized in distance teaching  
ドイツの公立大学で、遠隔教育に特化している
- About 85,000 students enrolled in winter 2012/13  
2012-2013年の冬学期現在、約85,000人の学生が学んでいる

4 Faculties (percentage of students) 4つの学部を擁する (学生の比率):



■ Faculty of Law 法学部

■ Faculty of Business Administration and Economics  
経営・経済学部

■ Faculty of Cultural and Social Sciences 文化・社会科学学部

■ Faculty of Mathematics and Computer Science  
数学・コンピュータサイエンス学部

## Personal experience in statistics education 統計教育における私の経験

Until 2002: Teaching statistics and econometrics for economists.

2002年まで： 経済のための統計学と計量経済学を担当

Multimedia activities マルチメディア活動：

- Multimedia CD “Descriptive Statistics” (first versions 2001-2003)  
マルチメディアCD 「記述統計学」 (第1版 2001-2003)  
[www.fernuni-hagen.de/e-statistik](http://www.fernuni-hagen.de/e-statistik) DE

• Participation in the public project “New Statistics”

公的プロジェクトへの参加 「New Statistics : 新しい統計学」

<http://www.fernuni-hagen.de/neuestatistik> DE

My part: Design and implementation of interactive experiments

私の担当箇所： 双方向的演習の設計と実用化

2002–2006: National expert in Eurostat and co-operation with National Statistical Offices (FI, MT, LT)

2002-2006年:

国の専門家としてユーロスタットに参加、国家統計局と協力(FI, MT, LT)

- [www.fernuni-hagen.de/statliteracy](http://www.fernuni-hagen.de/statliteracy) EN

## Personal experience in statistics education (cont.) 統計教育における私の経歴（続き）

2007-Today: Teaching statistics at the Faculty for Cultural and Social Sciences.

2007-現在: 文化・社会科学学部において統計学を担当

Multimedia activities マルチメディア活動:

- Multimedia CD “Descriptive Statistics” (revised edition 2011)  
マルチメディアCD 「記述統計学」 (改訂版 2011)  
[www.fernuni-hagen.de/e-statistik](http://www.fernuni-hagen.de/e-statistik) DE
- Interactive statistics course / e-book with Springer  
双方向的統計学コース / 電子書籍 Springer社  
[www.fernuni-hagen.de/jmittag/33209neu.pdf](http://www.fernuni-hagen.de/jmittag/33209neu.pdf) DE
- Virtual library containing interactive experiments  
双方向的演習を含むバーチャル図書館  
[www.fernuni-hagen.de/jmittag/repository](http://www.fernuni-hagen.de/jmittag/repository) DE, EN, JP, ES

## Interactive learning objects and multimedia: Experiences and new developments

双方向学習オブジェクトとマルチメディア： 実績と新たな展開

1. Short info: University of Hagen /  
personal experience in statistics education  
簡単な紹介： ハーゲン大学 / 統計教育における私の経歴
2. Output of different multimedia projects  
さまざまなマルチメディア・プロジェクトの成果
3. Current media mix for distance teaching of statistics  
統計学の遠隔教育のためのメディア・ミックスの現状
4. New developments / Outlook  
新たな展開 / 展望

# Multimedia CD “Descriptive Statistics” (current edition 2011) マルチメディアCD 「記述統計学」(現在の版 2011年)

DE



inhalt  
Glossar  
Literatur  
Lesezeichen  
Notizblatt  
Hilfe  
Impressum

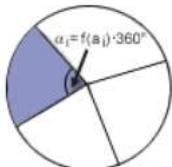
0 1 2 3 4  
5 6 7 8 9

< ^ >

## 2. Empirische Verteilungen univariater Daten

beobachtete Ausprägung	$a_1$	$a_2$	...	$a_k$
Häufigkeit	$f(a_1) \circ$	$f(a_2) \circ$	...	$f(a_k) \circ$

Häufigkeitstabelle

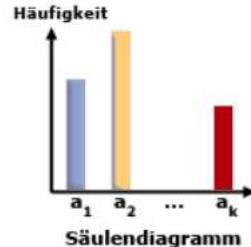


Kreisdiagramm



Häufigkeit

Stabdiagramm



Häufigkeit

Säulendiagramm

Link to glossary  
用語辞典へのリンク

Seite 3 von 7

### Häufigkeitsverteilungen

Wenn man zu jeder beobachteten Ausprägung eines Merkmals die Häufigkeiten ausweist, ist eine **Häufigkeitsverteilung** oder **empirische Verteilung** für das Merkmal definiert. Man kann diese Verteilung z.B. in Form einer **Häufigkeitstabelle** präsentieren.

Beispiel

Die in einer Häufigkeitstabelle enthaltene Information lässt sich auch grafisch darstellen. Hierfür bieten sich **Kreisdiagramme** oder **Stab- und Säulendiagramme** an. Letztere heißen auch **Balkendiagramme**.

Beispiel

Übung

Übung

Übung

### Mediengalerie

ZDF-Politbarometer (DE)

Univariate Häufigkeitsverteilungen (DE)

Amtliche Bevölkerungsdaten für Deutschland (Animation, DE und EN)

Bevölkerungspyramiden für Bundesländer (DE)

Weltbevölkerungsdaten (EN)

Weltbevölkerungsdaten des US Census Bureau

Alternde Gesellschaften (EN)

Zensus in Großbritannien (interaktiv, EN)

Verbreitung sozialer Netzwerke (EN)

Münzwurfxperiment (DE)

Würfexperiment (DE)

Bruttoeinkommen in Europa 2002 (interaktiv, EN)

Media gallery  
(external sources)  
メディア・ギャラリー  
(外部ソース)

# Multimedia CD “Descriptive Statistics” (current edition)

マルチメディアCD 「記述統計学」(現在の版)

[www.fernuni-hagen.de/e-statistik](http://www.fernuni-hagen.de/e-statistik)

DE



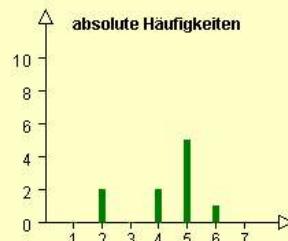
inhalt  
Glossar  
Literatur  
Lesezeichen  
Notizblatt  
Hilfe  
Impressum

0 1 2 3 4  
5 6 7 8 9

< ^ >

## 2. Empirische Verteilungen univariater Daten

n =  Start Ende



absolute Häufigkeiten  
 relative Häufigkeiten



Text anzeigen

Sound 音声

Seite 3 von 7

### Häufigkeitsverteilungen

Wenn man zu jeder beobachteten Ausprägung eines Merkmals die Häufigkeiten ausweist, ist eine **Häufigkeitsverteilung** oder **empirische Verteilung** für das Merkmal definiert. Man kann diese Verteilung z. B. in Form einer **Häufigkeitstabelle** präsentieren.

Beispiel

Die in einer Häufigkeitstabelle enthaltene Information lässt sich auch grafisch darstellen. Hierfür bieten sich **Kreisdiagramme** oder **Stab- und Säulendiagramme** an. Letztere heißen auch **Balkendiagramme**.

Beispiel

Übung

Übung

Übung

Access to interactive experiments / examples  
双向的演習/事例へのアクセス

### Mediengalerie

ZDF-Politbarometer (DE)

Univariate Häufigkeitsverteilungen (DE)

Amtliche Bevölkerungsdaten für Deutschland (Animation, DE und EN)

Bevölkerungspyramiden für Bundesländer (DE)

Weltbevölkerungsdaten (EN)

Weltbevölkerungsdaten des US Census Bureaus

Alternde Gesellschaften (EN)

Zensus in Großbritannien (interaktiv, EN)

Verbreitung sozialer Netzwerke (EN)

Münzwurfexperiment (DE)

Würfleperiment (DE)

Bruttoeinkommen in Europa 2002 (interaktiv, EN)

## Multimedia CD “Descriptive Statistics” (current edition)

マルチメディアCD 「記述統計学」(現在の版)

[www.fernuni-hagen.de/e-statistik](http://www.fernuni-hagen.de/e-statistik)) DE

### Advantages of the design デザイン上の長所:

- Step-by-step tutorial with optional sound support  
段階的な指導（音声サポートのオプション付）
- Low level approach suitable for students with limited mathematical background  
数学の知識が十分でない学生にも適したアプローチ

### Disadvantages 短所:

- Semi-closed learning environment (lack of flexibility)  
半ば閉じた学習環境（柔軟性の欠如）
- Maintenance very time-consuming and costly  
メンテナンスに非常に時間と費用がかかる

## Multimedia project "New Statistics" (2002-2004)

マルチメディア・プロジェクト「新しい統計学」(2002-2004) DE

<http://www.fernuni-gen.de/ksw/neuestatistik/content/start.html>

<a href="#">Formelsammlung</a> → <a href="#">Fallstudien</a> → <a href="#">Medien Galerie</a> → <a href="#">Kurs Navigator</a> →	
 <p><b>Deskriptive Statistik</b> Die "Deskriptive Statistik" enthält Lernmodule zu den Themen Urliste, Häufigkeitstabelle, Lage- und Streuungsmaße, Konzentrationsmessung, Kontingenztafel, Streudiagramme und Korrelation sowie Indexrechnung.</p> <p><a href="#">Lernmodule</a> →</p>	<p><b>Chapter "Prob. theory"</b></p> <p>↙「確率論」の章</p>
 <p><b>Wahrscheinlichkeitsrechnung</b> Unter dem Themengebiet "Wahrscheinlichkeitsrechnung" finden Sie Lernmaterialien zur Statistischen Wahrscheinlichkeit, Wahrscheinlichkeitsverteilungen und Verteilungsmodellen sowie ein Exkurs zur Kombinatorik.</p> <p><a href="#">Lernmodule</a> →</p>	<p><b>Link to individual modules</b></p> <p>各モジュールへのリンク</p>
 <p><b>Erhebungsverfahren</b> Hier kommen Sie zu einer Auswahl von Modulen, die eine Einführung in die Stichprobenziehung enthalten.</p> <p><a href="#">Lernmodule</a> →</p>	<p><b>Erhebungsverfahren</b> Hier kommen Sie zu einer Auswahl von Modulen, die eine Einführung in die Stichprobenziehung enthalten.</p> <p><a href="#">Lernmodule</a> →</p>
 <p><b>Schätzen</b> Das Themengebiet "Schätzen" umfasst Lerneinheiten zu Eigenschaften von Punktschätzern, Robustheit, weiteren Schätzern, Schätzfunktionen sowie zu verschiedenen Konfidenzintervallen.</p> <p><a href="#">Lernmodule</a> →</p>	<p><b>Schätzen</b> Das Themengebiet "Schätzen" umfasst Lerneinheiten zu Eigenschaften von Punktschätzern, Robustheit, weiteren Schätzern, Schätzfunktionen sowie zu verschiedenen Konfidenzintervallen.</p> <p><a href="#">Lernmodule</a> →</p>
 <p><b>Testen</b> Neben einer Einführung in die Idee des Testens erwartet Sie hier eine Auswahl von Lernmodulen zu Fehlerwahrscheinlichkeiten, Testentscheidungen, Ablaufschema beim Testen sowie eine Reihe von Modulen zu speziellen Ein- und Zweiseitigen Tests.</p> <p><a href="#">Lernmodule</a> →</p>	<p><b>Testen</b> Neben einer Einführung in die Idee des Testens erwartet Sie hier eine Auswahl von Lernmodulen zu Fehlerwahrscheinlichkeiten, Testentscheidungen, Ablaufschema beim Testen sowie eine Reihe von Modulen zu speziellen Ein- und Zweiseitigen Tests.</p>



# Multimedia project “New Statistics” (2002-2004) DE マルチメディア・プロジェクト「新しい統計学」(2002 – 2004)

<http://www.fernuni-hagen.de/ksw/neuestatistik/content/start.html>

**Excerpt 抜粋:**  
**Learning module**  
**“The normal distribution”**  
**「正規分布」学習モジュール**

**Pillars of all learning modules:**  
**全ての学習モジュールの柱**

- **Hypertext (content)**  
 ハイパーテキスト (内容)
- **Statistical lab**  
 統計学のラボ
- **Java applets**  
Javaアプレット
- **Flash animations**  
 フラッシュ・アニメーション

**Die Normalverteilung**

Worum geht es in diesem Modul?

vor ▶

**WORUM GEHT ES IN DIESEM MODUL?**

Wenn bei einer Binomialverteilung die Anzahl der Versuchsdurchführungen sehr groß ist, gibt es Schwierigkeiten bei der Berechnung der Wahrscheinlichkeiten. Hierfür bietet die Normalverteilung eine Approximation. Sie ist aber auch zur Modellierung von Messdaten ein oft herangezogenes Modell. Wegen ihrer zentralen Bedeutung wird die Normalverteilung in einem eigenen Lernmodul behandelt.

Nach der Darstellung der Approximation der Binomialverteilung durch die Normalverteilung werden die wichtigsten Eigenschaften der Normalverteilung betrachtet. Über die Approximation der Binomialverteilung hinaus lassen sich die Verteilungen von Summen von Zufallsvariablen durch die Normalverteilung annähern. Eine besondere Variante ergibt sich mit der logarithmischen Normalverteilung. Diese ist von Bedeutung, wenn einzelne Faktoren multiplikativ zusammenwirken.

**Die Normalverteilung**



vor ▶

**MEDIEN**

- Applet: Binomialverteilung
- Applet: Normalverteilung
- Applet Standard-Normalverteilung
- Applet Quantile der Normalverteilung
- Applet Normal-Approximation der Binomialverteilung

**ÜBUNGEN**

- Approximation von Binomialwahrscheinlichkeiten
- Leistung von PROW-Reifen
- Zahlungsfrixt
- Leistung von PROW-Reifen - Fortsetzung
- Zahlungsfrixt - Fortsetzung
- Buchdrucke

**BEISPIELE**

- Wahrscheinlichkeit für Langzeit-Pinnaennadeln
- Wahrscheinlichkeit für Schädel

**Media gallery (experiments, examples)**  
**メディア・ギャラリー (演習・事例)**



Java applet developed during the „New Statistics“ project  
 「新しい統計学」プロジェクトの中で開発されたJavaアプレット  
 (visualization of statistical methods 統計的手法の視覚化)

### Geometric distribution

### 幾何分布

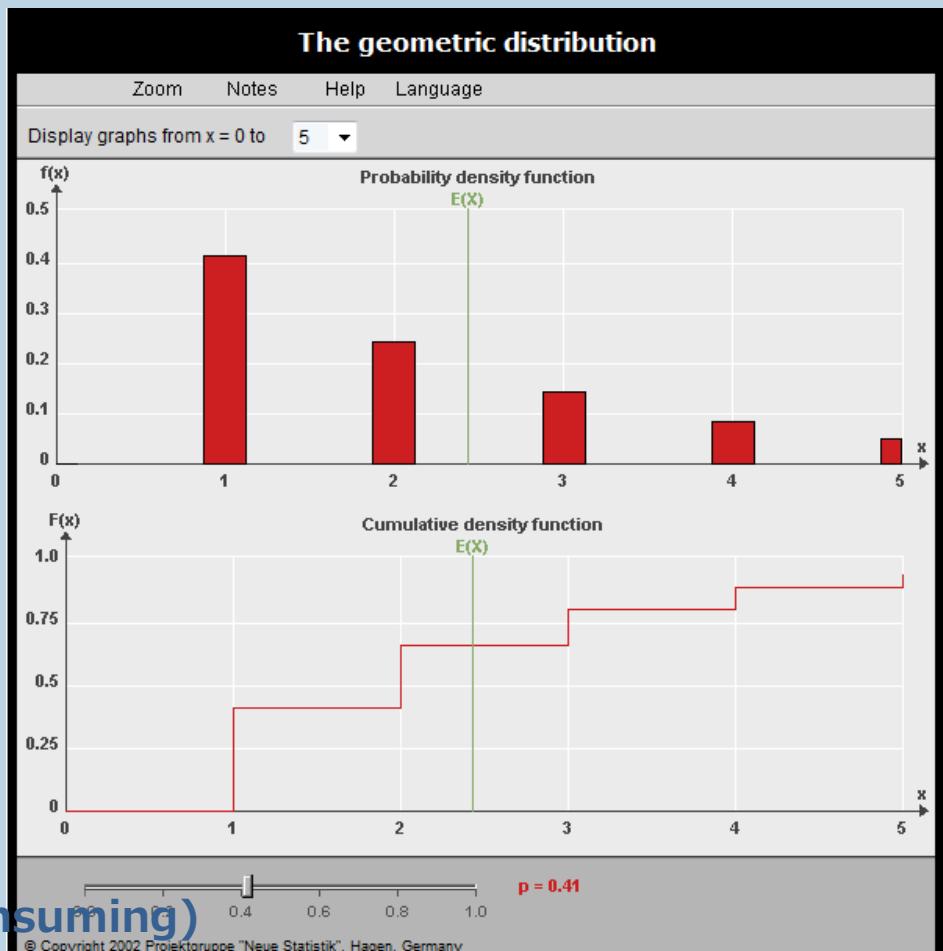
Built-in theory (“Notes”)  
 ビルトインされた理論 (“注”)

Help function  
 ヘルプ機能

Bi-lingual (exception)  
 二ヶ国語対応 (例外)

**Advantage 長所:**  
 Self-contained learning object  
 自己完結した学習オブジェクト

**Disadvantage 短所:**  
 Too “heavy” (translation is time-consuming)  
 重すぎる(翻訳に時間がかかる)





Java applet developed after termination of “New Statistics”

「新しい統計学」プロジェクト後に開発されたJavaアプレット

(visualization of data from Eurostat ユーロスタットのデータの視覚化 )

### Gross Earnings in Europe

ヨーロッパの総収益

Built-in metadata

("Notes")

ビルトイン・メタデータ

("注")

“View” option

「ビュー」オプション

Help function

ヘルプ機能

**Advantage 長所:**

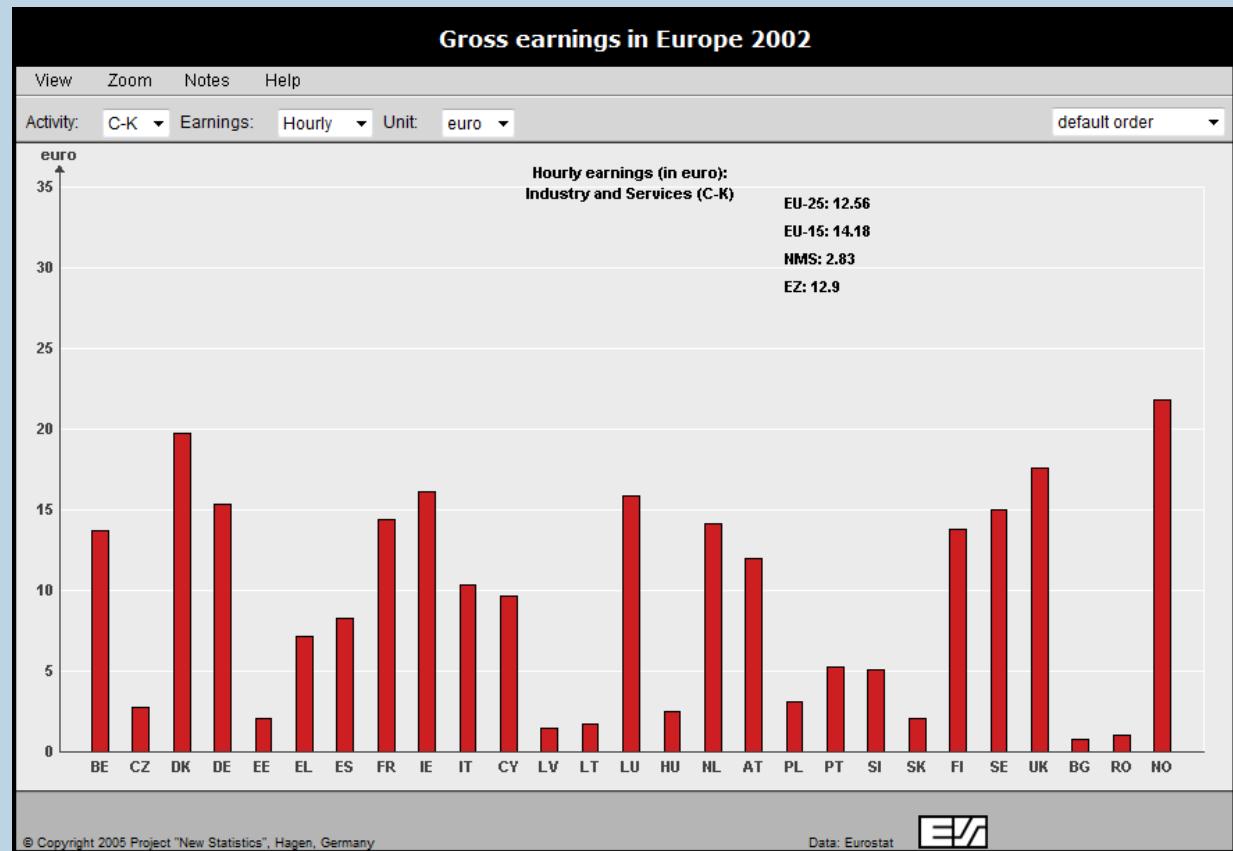
Self-contained

自己完結している

**Disadvantage 短所:**

Too “heavy”

重すぎる



## Multimedia project “New Statistics”

マルチメディア・プロジェクト「新しい統計学」

[hagen.de/ksw/neuestatistik/content/start.html](http://www.fernuni-hagen.de/ksw/neuestatistik/content/start.html)

<http://www.fernuni-hagen.de/ksw/neuestatistik/content/start.html>

### Advantages of the design デザイン上の長所:

- Powerful statistical lab (based on R)  
(Rに基づいた)充実した統計学のラボ
- Modular design ensures more flexibility (Java applets and animations can be employed as stand-alone objects)  
モジュラー・デザイン採用による柔軟性の向上 (Javaアプレットとアニメーションは、スタンドアローン・オブジェクトとして利用可能)

### Disadvantages 短所:

- Coordination not easy (consortium with 10 universities)  
コーディネーションのむずかしさ (10大学とのコンソーシアム)
- Lack of maintenance of the leaning modules (no funds available)  
学習モジュールのメインテナンスの欠如 (資金の欠如)

## Online course "Statistical literacy" (2009) NSO Malta / Finland

オンラインコース「統計的リテラシー」(2009)

<http://www.fernuni-hagen.de/statliteracy/>, NSO マルタ/フィンランド

<http://www.fernuni-hagen.de/statliteracy/>, NSO マルタ/フィンランド

EN



[Home](#) | [About](#) | [Glossary](#) | [Contact Us](#)



The promotion of Statistical Literacy is one of the most important challenges that National Statistical Institutes have to cope with in the years ahead. In this day and age, dissemination of statistics through the various media is commonplace but it is often observed that a number of statistical users do not have the basic skills to be able to use and interpret statistical data.

The [National Statistics Office](#), in close cooperation with the [University of Hagen \(Germany\)](#) and with [Statistics Finland](#), has prepared this eCourse in Statistics with the clear objective of fostering statistical literacy amongst the local as well as the international community of statistical users.

Although this course is primarily intended for young adults attending post-secondary and the first years of tertiary education, special care has been taken to write the chapters in common everyday language that can also be understood by the occasional users of statistics.

We recommend that users follow the logical sequence of chapters for a comprehensive coverage of basic statistical concepts and examples but specific chapters can also be read separately.

Start your eCourse in Statistics now by clicking chapter 1 below:

Chapter 1. [Statistical literacy](#)

Chapter 2. [Basic Statistical Concepts](#)

Chapter 3. [Organizing and Presenting Data](#)

Chapter 4. [Population Developments](#)

Chapter 5. [Social/Economic Statistics](#)

Chapter 6. [Searching for Statistical Information](#)



[Home](#) | [About](#) | [Glossary](#) | [Contact Us](#)

© National Statistics Office, Malta/Statistics Finland

## Sample page of the online course “Statistical Literacy”

オンラインコース「統計的リテラシー」のサンプル・ページ

<http://www.fernuni-hagen.de/statliteracy/> EN eCourse Main Page[Home](#) | [About](#) | [Glossary](#) | [Contact us](#)

## 4.3 Population pyramids

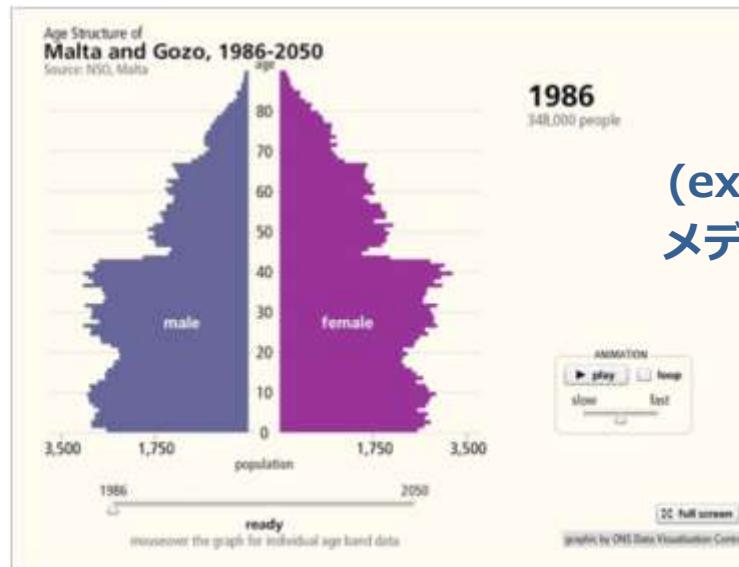
[1] [2]

Nowadays, the dynamics of demographic changes can be visualized by means of interactive tools of fascinating power presenting the development over time like a film that can be stopped at any point. The user gets detailed information for the chosen period, for example on the sex ratio or on the relative size of people belonging to a user-defined age interval.



Example 4.3-2: Interactive population pyramid for Malta

Below, the population pyramid for Malta is presented. It refers to absolute figures. The population projection shown here for Malta until 2050 assumes linearly increases in the fertility rates and expectation of life at birth to 1.6 and 85 years in 2100 respectively. Net annual migration is also assumed to increase linearly to 2,200 annually in 2100.



Media gallery  
(external sources)  
メディア・ギャラリー  
(外部ソース)

Proportion of population 65+  
Life expectancy in Europe  
EU total population  
Population projections  
Crude Birth rate  
Population density  
Population change  
Life expectancy - map

Population Pyramid for Malta  
Population pyramid for Germany  
Life expectancy - history  
Fertility rates (world)  
Ageing in Japan  
Ageing in the UK - map  
Ageing in the UK - bar chart  
World Population Statistics  
Wealth and Health of Nations  
Public data explorer

Online course „Statistical literacy“ (2009)

オンラインコース「統計的リテラシー」(2009)

<http://www.fernuni-hagen.de/statliteracy/> EN

### Advantages of the design デザイン上の長所:

- Close to statistical practice (inclusion of official data)  
統計的実践に近い（公的統計データを含む）
- Low level approach suitable for the lay public  
一般の人に適したアプローチ

### Disadvantages 短所:

- Semi-closed learning environment (lack of flexibility)  
半ば閉じた学習環境(柔軟性の欠如)
- Insufficient personal and financial resources for development  
開発のための人的資源・財源が不十分であること

## Interactive learning objects and multimedia: Experiences and new developments

双向学習オブジェクトとマルチメディア：実績と新たな展開

1. Short info: University of Hagen /  
personal experience in statistics education  
簡単な紹介：ハーゲン大学 / 統計教育における私の経験
2. Output of different multimedia projects  
さまざまなマルチメディア・プロジェクトの成果
3. Current media mix for distance teaching of statistics  
統計学の遠隔教育のためのメディア・ミックスの現状
4. New developments / Outlook  
新たな展開・展望

## Implementation of a media mix メディア・ミックスの実用化

<p>Printed material (course / textbook) 印刷された教材 (コース / 教科書)</p>  	<p>Interactive pdf version 双向方向的 pdf 版</p>  	<p>Virtual libraries Containing interactive or dynamic learning objects (Java applets / Flash animations) バーチャル図書館 双向方向的または動的学習オブジェクトを含む (Java アプレット / フラッシュ・アニメーション)</p>
<p>Face-to-face teaching / seminars 対面式教育 / セミナー</p> 	<p>Online tutoring and discussion fora (Moodle) オンライン指導と 討論フォーラム (Moodle)</p>	<p>Supplements (CD, DVD, online) 補助教材 (CD, DVD, オンライン)</p> 

## Beispiel 7.1 Medaillenspiegel bei der Olympiade

Die vergleichende Bewertung des sportlichen Erfolgs von Ländern bei der Olympiade wird in den Medien anhand von Medaillenspiegeln vorgenommen. Diese erfreuen sich großer Beliebtheit, wurden aber bei der Olympiade 2008 in verschiedenen Internetforen kontrovers diskutiert. Es kursierten nämlich nach der Olympiade in den Medien sehr unterschiedliche Varianten des Medaillenspiegels. Im [Guardian](#) und auch in der [Süddeutschen Zeitung](#) erschienen Beiträge, die die Fragwürdigkeit des offiziellen Rankings thematisierten.

Rang	Nation	Gold	Silber	Bronze	Gesamt
1.	China	51	21	28	100
2.	USA	36	38	36	110
3.	Russland	23	21	28	72
4.	Großbritannien	19	13	15	47
5.	Deutschland	16	10	15	41
6.	Australien	14	15	17	46
7.	Südkorea	13	10	8	31
8.	Japan	9	6	10	25
9.	Italien	8	10	10	28
10.	Frankreich	7	16	17	40

## コース／教科書の双方向的 pdf 版

### Excerpt 1 抜粹 1

Hyperlink  
ハイパーアリンク  
(external source  
外部ソース)

Rang	Nation	Gesamt	Gold	Silber	Bronze
1.	USA	110	36	38	36
2.	China	100	51	21	28
3.	Russland	72	23	21	28
4.	Großbritannien	47	19	13	15
5.	Australien	46	14	15	17
6.	Deutschland	41	16	10	15
7.	Frankreich	40	7	16	17
8.	Südkorea	31	13	10	8
9.	Italien	28	8	10	10
10.	Japan	25	9	6	10

Tab. 7.1: Zwei Varianten des Medaillenspiegels (Auszüge) für die Sommerolympiade 2008

## Beispiel 7.2 Der amtliche Verbraucherpreisindex

Der Verbraucherpreisindex ist ein gewichteter Mittelwert der auf eine Basisperiode bezogenen Preise für die Güter (Waren und Dienstleistungen) eines „repräsentativen“ Warenkorbs, der ungefähr 750 Güter umfasst. Als Gewichte verwendet man die Ausgabenanteile der Güter im Warenkorb in einer Referenzperiode – z. Z. ist es das Jahr 2005, für das der Index auf 100 gesetzt ist. Die *Inflationsrate* gibt die prozentuale Veränderung des Preises für den Warenkorb gegenüber dem Vorjahr an. Der interaktive Inflationsrechner zeigt die Entwicklung ab Januar 2000 in Form eines Zeitreihengraphen für den Verbraucherpreisindex und zusätzlich für eine vom Betrachter frei wählbare Güterklasse. Wenn man mit der Maus über einen Graphen fährt, wird der Zeitpunkt ausgewiesen, auf den sich der jeweilige Kurvenpunkt bezieht. Wer bestimmte Güter – etwa Rauchwaren – nicht oder nur in geringem Umfang benötigt, kann die Gütergruppe ausblenden oder ihr Gewicht reduzieren und sich auf der Basis dieses personalisierten Warenkorbs seinen individuellen Verbraucherpreisindex anzeigen lassen. Wenn man die – in Abbildung 7.1 nicht wiedergegebene – Preisentwicklung bei Pauschalreisen visualisiert, sieht man deutliche zyklische Schwankungen. Die höchsten Werte werden in Perioden mit hoher Nachfrage beobachtet, z. B. am Jahresende.

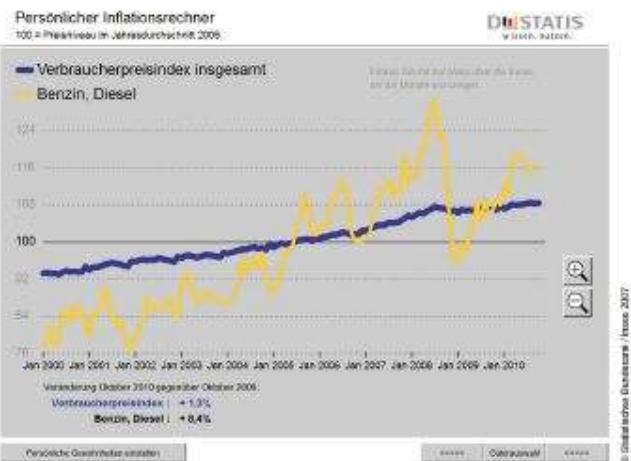


Abb. 7.1: Inflationsrechner des Statistischen Bundesamts (Stand: Oktober 2010)

## コース／教科書の双方向的 pdf 版

### Excerpt 2

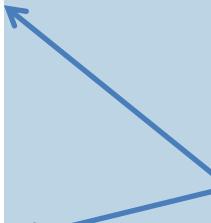
### 抜粹 2



Flash-Animation  
„Preismonitor“

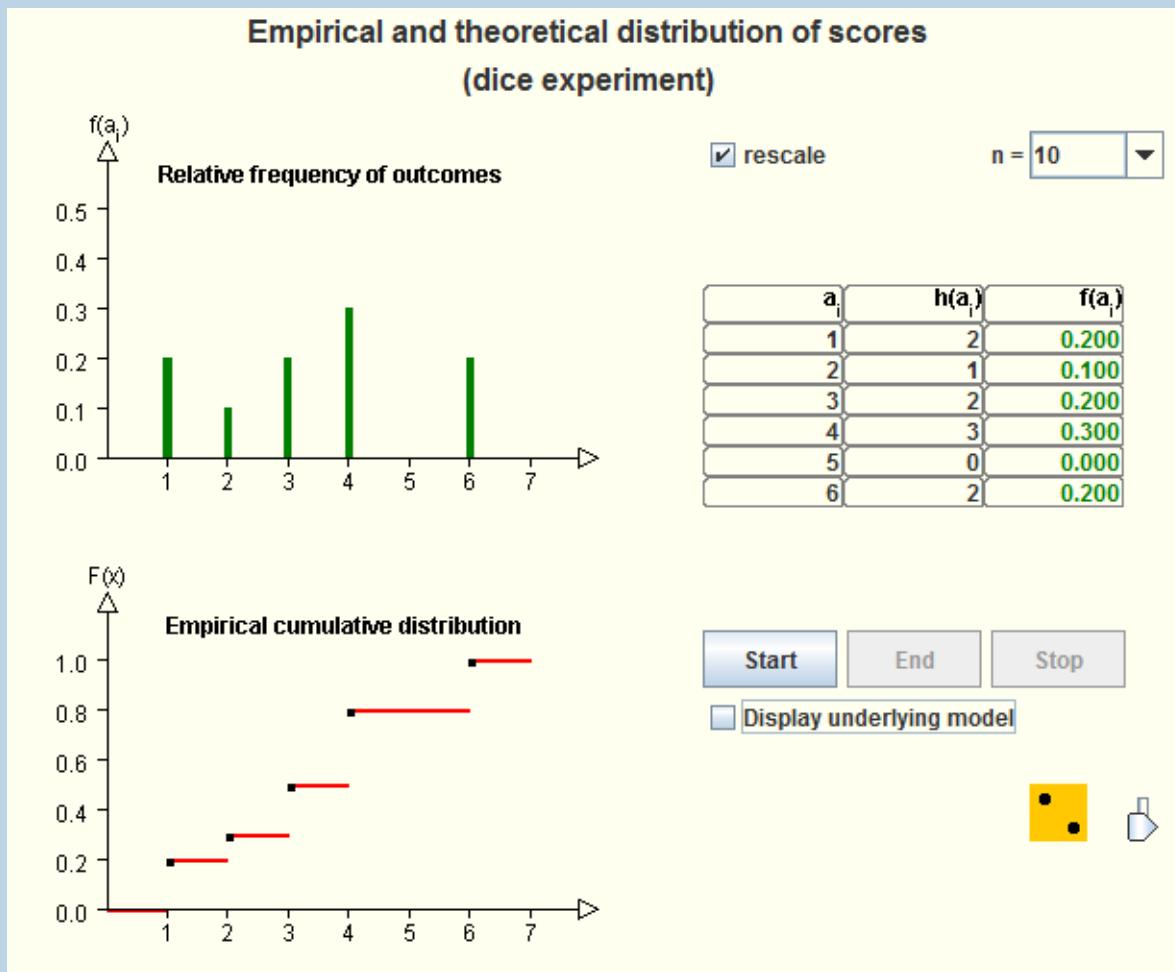


Inflationsrechner

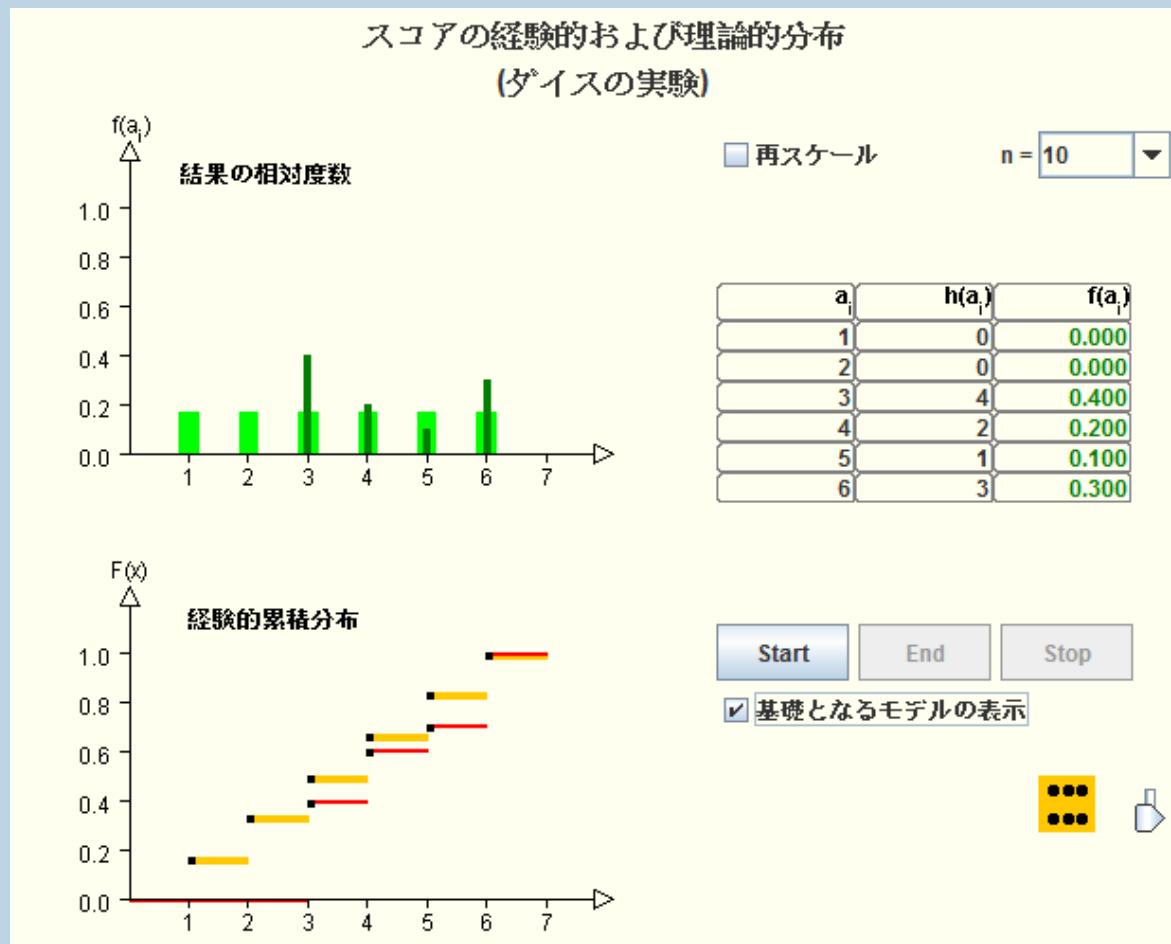


Hyperlink ハイパーリンク  
(interactive or dynamic object  
双向的または  
動的オブジェクト)

Sample 1 サンプル1 Dice experiment サイコロの実験 /  
discrete uniform distribution 离散形一様分布 DE-EN-JP



Sample 1 (cont.) サンプル1 (続き) Dice experiment サイコロの実験 / discrete uniform distribution 離散型一様分布 DE-EN-JP



## Sample 1 サンプル1

(already in use at the Open University of Japan 既に日本の放送大学で使用されている)

Dice experiment サイコロの実験 / discrete uniform distribution 離散型一様分布 DE-EN-JP

**身近な統計**  
STATISTICS

統計学習用JAVAアブレット

**確率分布**

- [ダイスの実験](#)
- [標準正規分布](#)
- [正規分布](#)
- [2変量正規分布](#)
- [T分布](#)
- [カイ<sup>2</sup>乗分布](#)
- [F分布](#)
- [2項分布](#)
- [2項分布 - 分布関数](#)
- [ポアソン分布](#)

**相関係数と散布図**

**コレログラム**

- [ARモデル](#)
- [MAモデル](#)
- [ARMAモデル](#)

**その他**

**ダイスの実験**

スコアの経験的および理論的分布  
(ダイスの実験)

結果の相対度数

$f(a_i)$

再スケール  n = 10

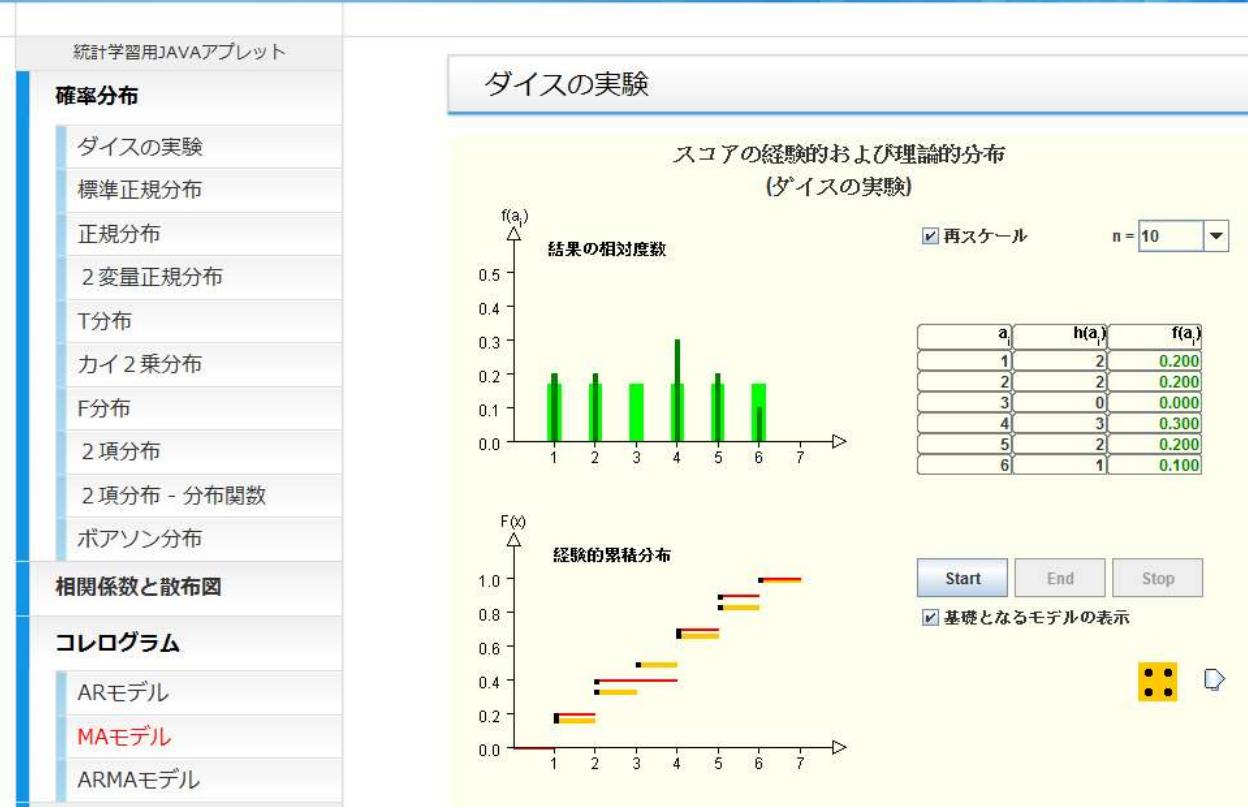
$a_i$	$h(a_i)$	$f(a_i)$
1	2	0.200
2	2	0.200
3	0	0.000
4	3	0.300
5	2	0.200
6	1	0.100

経験的累積分布

$F(x)$

Start End Stop

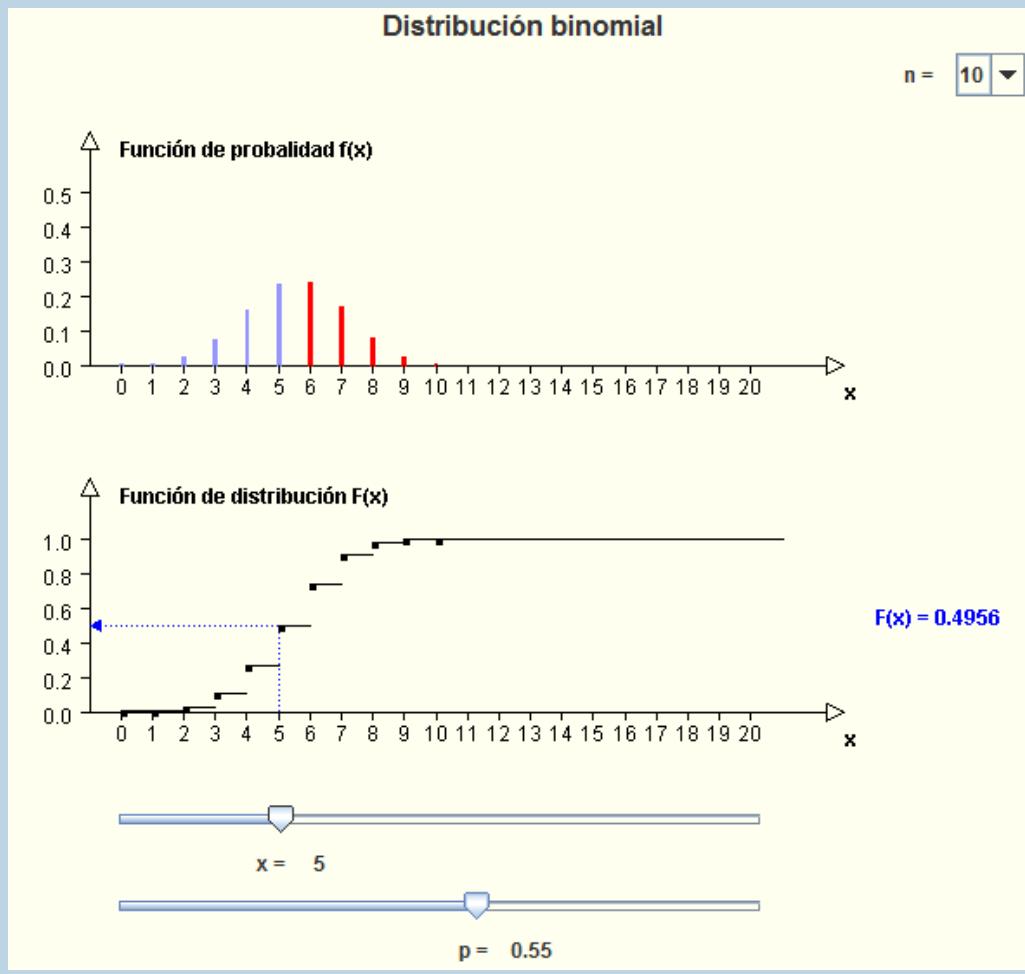
基礎となるモデルの表示




Sample 2 サンプル2 :

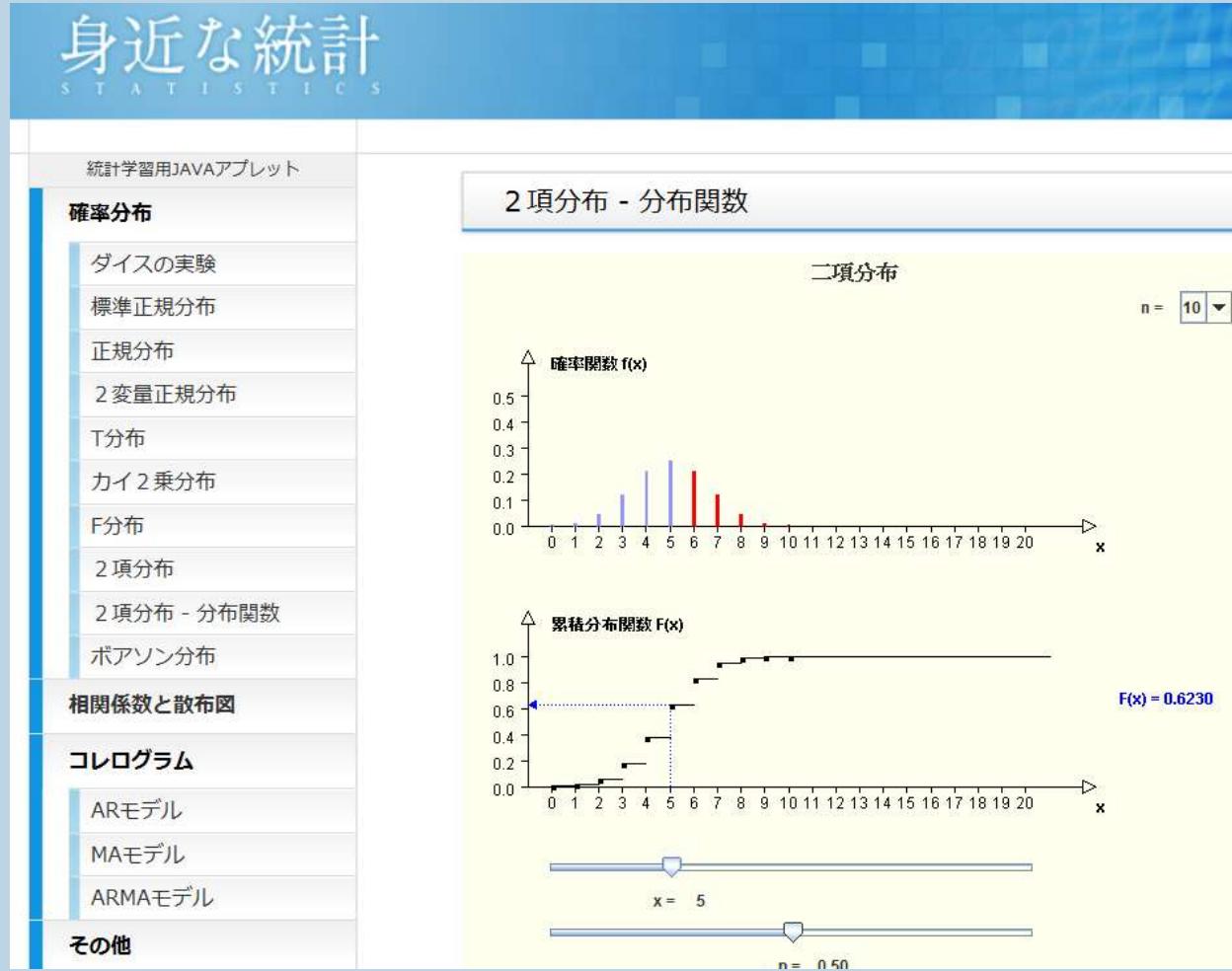
The binomial distribution 二項分布

DE-EN-JP-ES

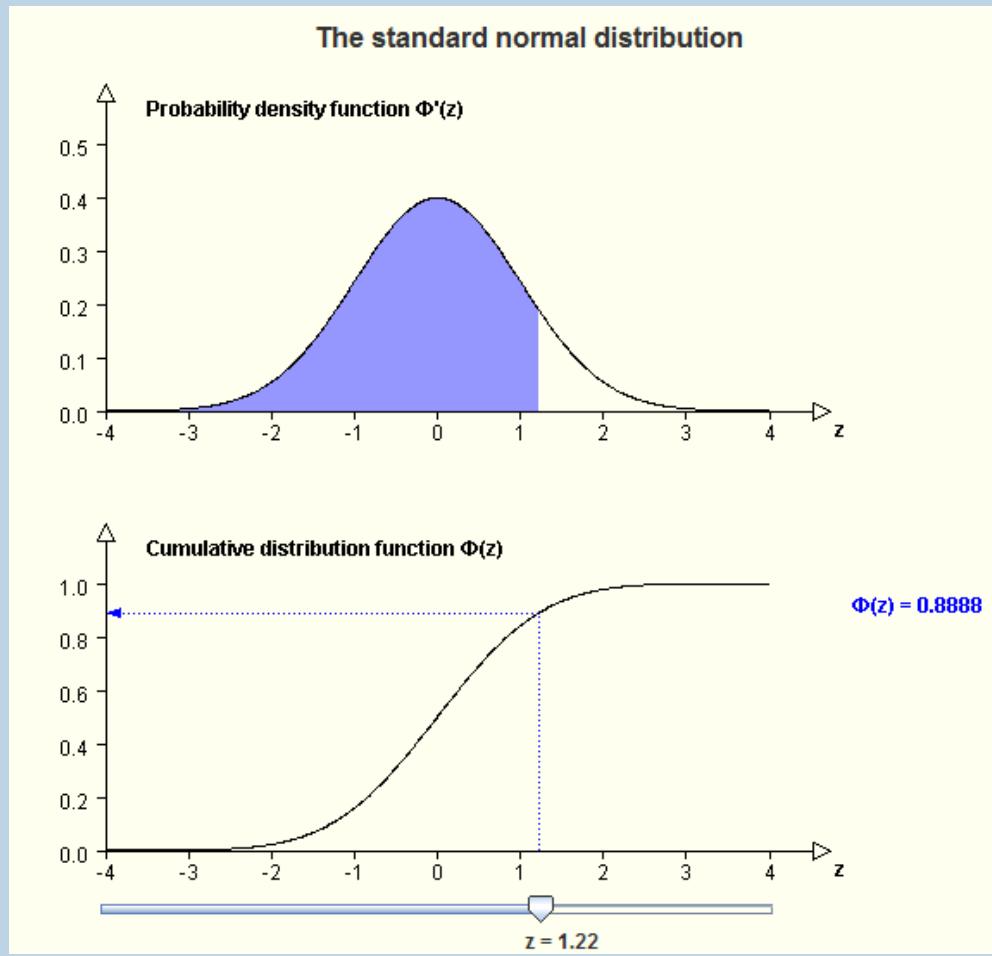


## Sample 2 サンプル2

(already in use at the Open University of Japan 既に日本の放送大学で使用されている):  
The binomial distribution 二項分布



## Sample 3 サンプル3:

The standard normal distribution 標準正規分布 DE-EN-JP-ES



# JAHR DER STATISTIK 2013

[Home](#)[Über Statistik 2013](#)[Sktionen](#)[Veranstaltungen](#)[Ihr Beitrag](#)[Partner](#)[Downloads](#)[Links](#)

## Wettbewerb: Statistik-App des Jahres 2013

18.02.2013 09:30

Die Ausschreibung zum Wettbewerb *Statistik-App des Jahres 2013* ist online! Gesucht werden innovative Applets zur Visualisierung von statistischen Methoden und interessanten Datensätzen. Alle Einsendungen werden auf [www.statistik2013.de](http://www.statistik2013.de) präsentiert, die interessantesten Beiträge werden mit attraktiven Buchpreisen belohnt. Weitere Informationen finden sie [hier](#).

## Poster und Flyer zum Jahr der Statistik verfügbar

09.01.2013 09:36

Das internationale Organisationskomitee stellt Poster zum Jahr der Statistik zur Verfügung. Sie dürfen gerne ausgedruckt, aufgehängt und verbreitet werden, um das Jahr der Statistik publik zu machen!



Access to the applet  
“The standard  
normal distribution

「標準正規分布」アプレットへのアクセス

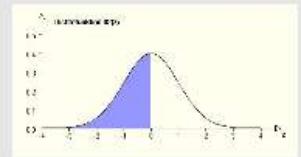
Statistischer Irrtum Nr. 1:  
[Rechnen mit Prozenten](#)



ZEIT: Sie waren in Ihnen Ecke auch vor einer Wiederholung der Felder, die man in Skandinavien gemacht hat. Wie würden Sie die Entwicklung dort beschreiben?

Jugd: Die letzte große qualitative Untersuchung in Dänemark hat gezeigt, dass es 24 Prozent der befragten Jungen zwischen drei und sechs Jahren nicht gut geht in der Kita. Bei den Mädchen waren es zehn Prozent. Mehr als ein Drittel aller Kinder fühlt sich also nicht wohl. Das sollte man sehr ernst nehmen. Es lässt sich auch feststellen, dass die Kinder, die in einer Kita besuchen, im Durchschnitt besser abschneiden als die Kinder, die zu Hause unterrichtet werden.

Statistik-App Nr. 1:  
[Standardnormalverteilung](#)

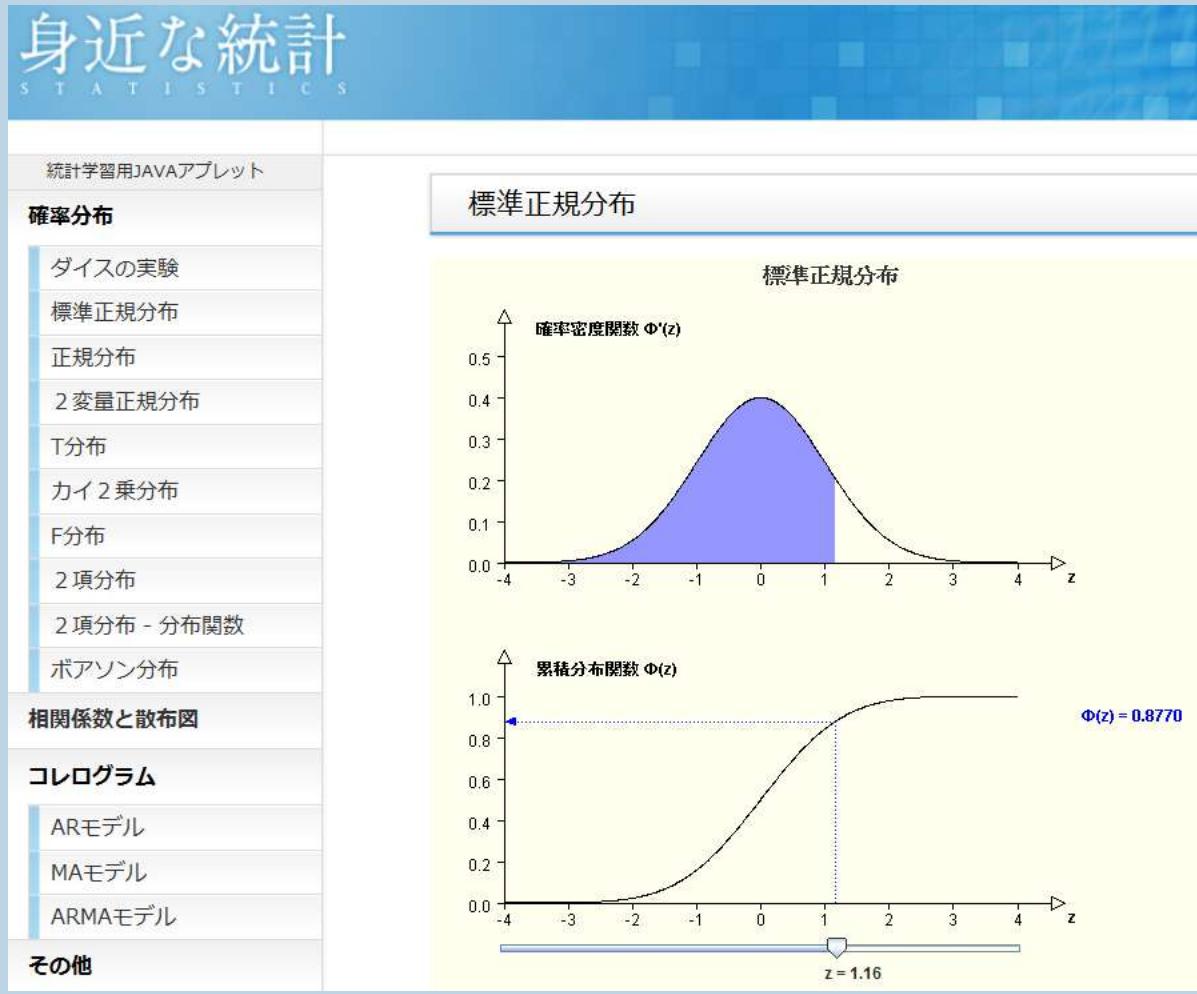


## Sample 3 サンプル3

(already in use at the Open University of Japan 既に日本の放送大学で使われている):

### The standard normal distribution 標準正規分布

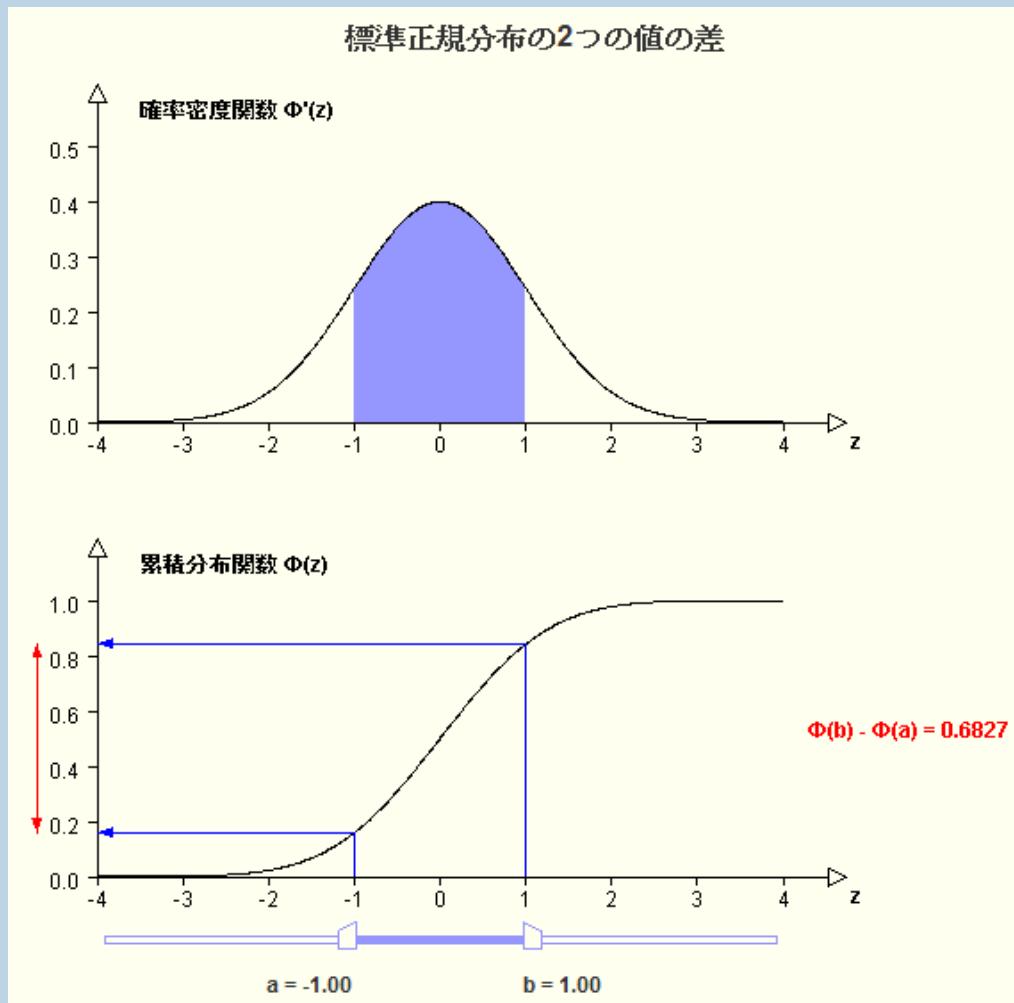
DE-EN-JP-ES



Sample 4 サンプル4:

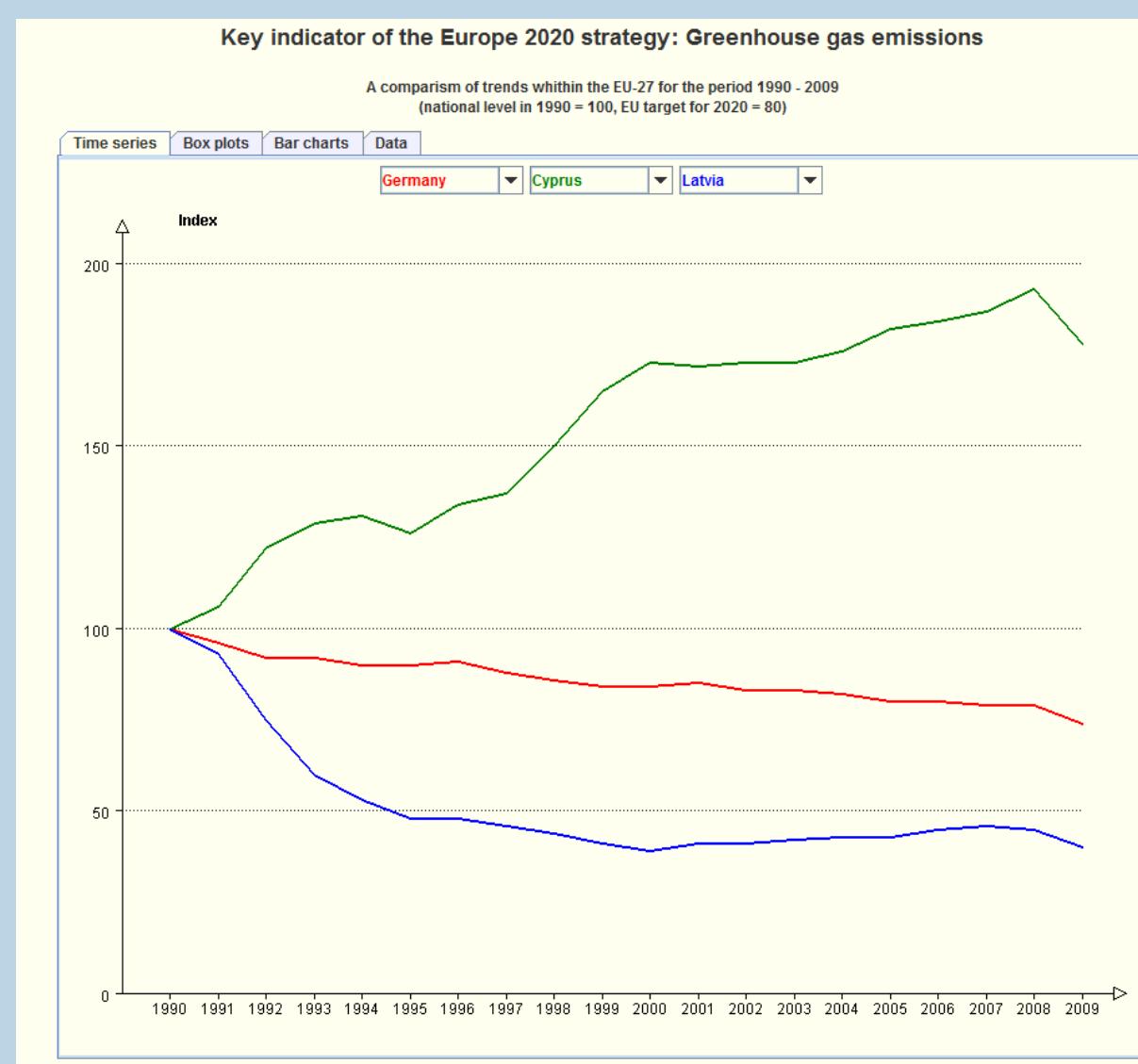
Difference of two values of the standard normal distribution

標準正規分布の2つの値の差



DE-EN-JP

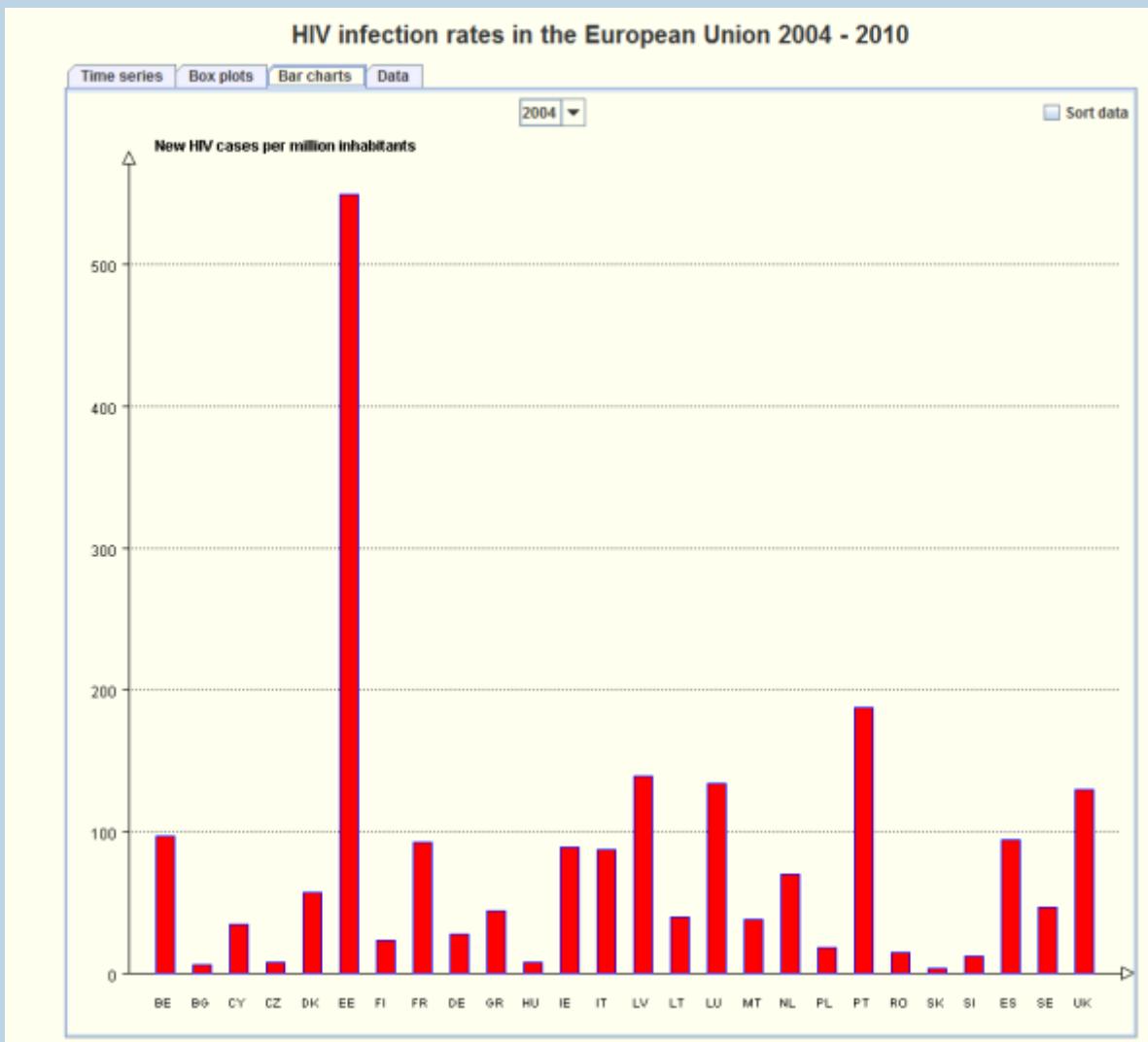




Sample 5 サンプル5:  
(visualization of official  
Data 公的データの視覚化):  
Greenhouse gas emissions  
温室効果ガスの排出

DE-EN





Sample 6 サンプル6  
(visualization of  
official data  
公的データの視覚化):  
HIV infection rates  
HIV感染率

DE-EN



**Virtual library containing interactive Java applets for statistics education**  
統計教育のための双方向的Javaアプレットを含むバーチャルライブラリー  
(2011-2012)

<http://www.fernuni-hagen.de/jmittag/repository>

**Advantages of the design** デザイン上の長所:

- High degree of flexibility (translation is easy)  
高い柔軟性(翻訳が容易)
- Very „light“, focus on self-explaining visualization  
とても「軽い」、わかりやすい視覚化に特化できる

**Disadvantages** 短所:

- Since January 2013: Occasional security warnings occur.  
These may confuse the user (**warnings can be ignored**)  
2013年1月よりセキュリティ警告が時々表示され、ユーザーを混乱させる可能性がある。  
(警告は無視しうる)
- Java does not operate on mobile platforms (smartphones, tablets)  
Javaはスマートフォンやタブレットのようなモバイル環境では動作しない。

# Online forum オンライン・フォーラム Moodle (tutoring and discussion 指導・討論)

Herzlich willkommen  
zur Moodle Lernumgebung  
zum Kurs 33209:  
**S T A T I S T I K**

im Wintersemester 2012/13

## Schwarzes Brett

### 1 Wichtige Informationen

-  Studierhinweise
-  Pflichtliteratur
-  Präsenzveranstaltungen

### 2 KE 1: Beschreibende Statistik

-  Forum zu Kurseinheit 1, Kapitel 1-5
-  Forum zu Kurseinheit 1, Kapitel 6-9
-  Forum zu den Übungsaufgaben in KE 1

### 3 KE 2: Wahrscheinlichkeitsrechnung und schließende Statistik

-  Forum zu Kurseinheit 2, Kapitel 10-13
-  Forum zu Kurseinheit 2, Kapitel 14-17
-  Forum zu den Übungsaufgaben in KE 2

### 4 Arbeitsmaterialien

-  Kursmaterial
-  Fehlerhinweise und allgemeine Anmerkungen zum Kurs 33209
-  Archiv mit Klausuren und aktuelle Formelsammlung
-  Archiv mit Zusatzaufgaben

### 5 Klausur und Studienorganisation

-  Forum zur Klausur Block1 ( nur PSY ,Statistik 1 )
-  Forum zur Klausur ( nur POL-SOZ )
-  Forum zur Klausur ( nur BIWI )
-  Forum für technische Fragen zum Modul
-  Studentisches Forum zum Modul (unbetreut)

### 6 Kursergänzende Multimedia-CD "Beschreibende Statistik" (optional)

-  Website mit Informationen zur CD
-  Forum zur CD

## Interactive learning objects and multimedia: Experience and new developments

双向向学習オブジェクトとマルチメディア：実績と新たな展開

1. **Short info: University of Hagen / personal experience in statistics education**  
簡単な紹介：ハーゲン大学 / 統計教育における私の経験
2. **Output of different multimedia projects**  
さまざまなマルチメディア・プロジェクトの成果
3. **Current media mix for distance teaching of statistics**  
統計学の遠隔教育のためのメディア・ミックスの現状
4. **New developments / Outlook**  
新たな展開 / 展望

## Online use オンライン利用



Interactive learning objects  
双向的学習オブジェクト

HTML 5

Mobile development frameworks  
モバイル開発フレームワーク

## Platform independence

プラットフォームに依存しない

## Offline use オフライン使用



Windows Phone



palm webOS



symbian



MeeGo

## Current project 現在のプロジェクト:

Redesigning interactive experiments **for smartphones** ...

スマートフォン用の双向的実験  
の再デザイン

### Goal 目標:

Learning objects operating on  
different technical platforms  
(iOS, Android, ...)

iOSやAndroidなど、さまざまなプラ  
ットフォームで動作する学習オブジェ  
クト

### Basis 基盤:

**HTML5** (instead of Java)

Javaではなく、**HTML5**

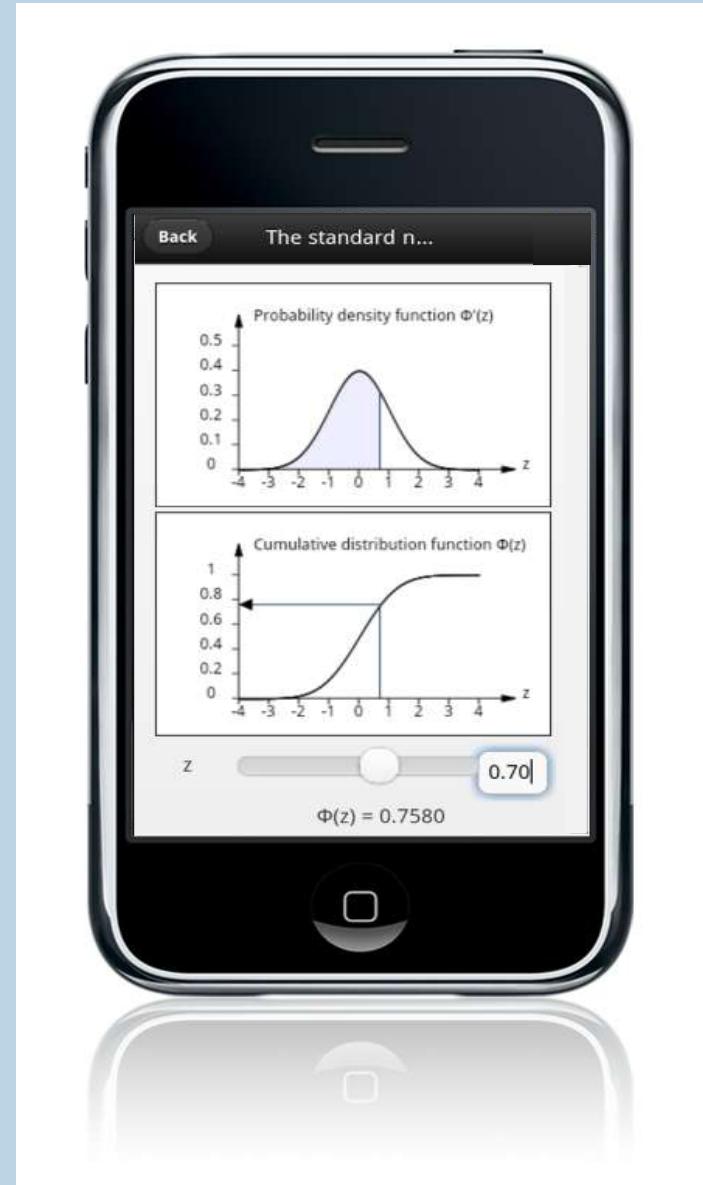


## Current project (cont.) 現在のプロジェクト(続き)

Redesigning interactive experiments  
for smartphones ...  
スマートフォン用の双方向的実験の再デザイン

**Goal 目標:**  
Learning objects operating on different  
technical platforms  
(iOS, Android, ...)  
iOSやAndroidなど、さまざまなプラットフ  
ォームで動作する学習オブジェクト

**Basis 基盤:**  
**HTML5** (instead of Java)  
Javaではなく、**HTML5**



## Current project(cont.) 現在のプロジェクト(続き):

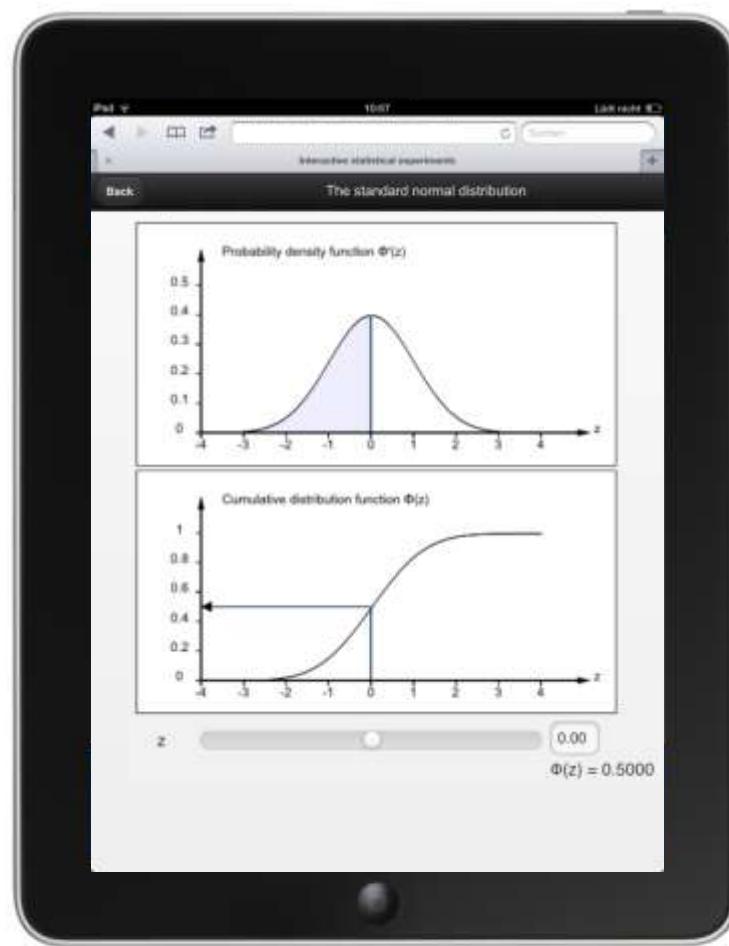
Redesigning interactive experiments for smartphones and  
... for tablets

スマートフォンやタブレット用の  
双方向的演習のデザインの修正

**Goal 目標:**  
Learning objects operating on  
different technical platforms  
(iOS, Android, ...)

iOSやAndroidなど、さまざまなプラット  
フォームで動作する学習オブジェクト

**Basis 基盤:**  
**HTML5 (instead of Java)**  
Javaではなく HTML5 への移行



## Forthcoming 進行中のもの：

Further development of the statistics textbook (3rd edition)  
統計学の教科書のさらなる開発(第3版)

- **Updating content (example: new figures for the HDI index)**  
内容のアップデート（例: HDI指数を新しい数値にする）
- **Interactive version of the textbook: ePub3 format**  
双方向的バージョンの教科書: **ePub3フォーマット**
- **Printed textbook: Inclusion of learning objects operating on smartphones via QR code**  
印刷された教科書: スマートフォンから**QR code**でアクセスする  
学習オブジェクトを含む



## Outlook 展望:

Promotion of international co-operation in statistics education by  
以下のような手段で、統計教育分野での国際協力を促進する

- **exchanging experiences with multimedia projects**  
マルチメディア・プロジェクトの**実績の情報交換**
- **sharing development and use of innovative learning objects operating on different technical platforms**  
さまざまなプラットフォームで動作する革新的な学習オブジェクトの開発と利用の共有
- **implementing new virtual libraries**  
**(open educational resources visualizing statistical methods or data)**  
新しいバーチャルライブラリー  
(統計的手法やデータを視覚化した**オープンエデュケーションリソース**) の実現

ご清聴ありがとうございました



Go seishô arigatô gozaimashita